



NB-AD100-90W NB-AD100-90Z

UK - Operating instructions
DE - Bedienungsanleitung
FR - Mode d'emploi
NL - Gebruiksaanwijzingen
IT - Istruzioni per l'uso
ES - Manual de Instrucciones
HU - Használati útmutató
FI - Käyttöohjeet
SW - Bruksanvisning
CZ - Návod k obsluze
RO - Instructiuni de utilizare
GR - Οδηγίες λειτουργίας.

UK - charges all devices equipped with an integrated rechargeable battery and a USB connection.

1. General safety instructions

Please read the operating instructions for the battery charger before use!

The operating instructions are part of the product. They contain important notes on start-up and handling of the device.

Always keep the enclosed operating instructions so as to be able to look up information! They must be enclosed when passing the device on to third parties.

2. Intended use

The power supply may only be used indoors in dry rooms. Avoid contact with moisture. Any other use of the device than described above can damage the product or endanger the user due to e.g. short-circuits, fire or an electric shock. The entire product make not be modified, adapted, or opened.

These safety notes must be observed in all cases! Any warranty claim is void in the case of damages caused by non-observance of these operating instructions. We are not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety notes and improper operation of the device.

3. Safety Precautions

This power supply corresponds to the protection class II. The user must observe the safety notes and warnings in order to maintain this status and to ensure safe operation.

Please read the operating instructions before startup!

Never attempt to open the device. The power supply cannot be repaired; this part must be immediately disposed in case of a defect. Ensure sufficient ventilation of the device. Never cover it during operation. Avoid a strong operational demands. Do not expose the device to high temperatures, strong vibrations or extreme humidity. Do not install in the reach of children or animals. The power supply is only suitable for indoor use. Please protect the device against moisture and wetness. Pull the power supply out of the socket during longer disuse of the device. Safe operation is not possible anymore, if:

- the power supply has visible damages,
- the device do not works anymore,
- the device has been severely stressed during transport.

4. Start-up

1. Check the specifications of your net-, note- or ultrabook which is mentioned on the label located on the backside of the device.
 2. Compare the specification of your device with the specifications of the adapter. The mentioned power current (A) mentioned on your device should be equal or lower than the power supply (also mentioned in: 7. Technical data).
 3. Select the power tip which fits to your device.
 4. Connect the selected power tip to the power supply.
 5. Select the right voltage output by switch on the side of the power supply.
 6. Connect the power supply to your device and wall socket
 7. Remove the power supply from mains after use.
- Warning:** Using the power supply without the correct specifications or power tip might cause damage to your device and/or power supply.

5. Notes on Disposal

Old units, marked with the symbol as illustrated, may not be disposed of in the household rubbish. You must take them to a collection point for old units (enquire at your local authority) or the dealer from whom you bought them. These agencies will ensure environmentally friendly disposal.

6. Care and warranty

Before cleaning the unit, disconnect it if necessary from other components; do not use aggressive cleaning agents. The unit has been carefully checked for defects. If nevertheless you do have cause for complaint, please send us the unit with your proof of purchase. We offer a 2 year warranty from date of purchase. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear and tear. We reserve the right to make technical modifications.

7. Technical data

Specifications:

NB-AD100-90W/Z

Input voltage: 100 – 240 V ~ 50/60 Hz 1,1 A
 Output voltage: 15 / 16 / 19,5 (18,5-19,5) V DC
 Max. output current: 4,62 A

DE - Läßt alle Geräte mit integriertem Akku und USB-Port

1. Allgemeine Sicherheitshinweise

Vor Gebrauch des Ladegerätes die Bedienungsanleitung lesen! Die Bedienungsanleitung ist ein Teil des Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung des Gerätes. Heben Sie die beigelegte Bedienungsanleitung stets zum Nachlesen auf!

Sie muss bei Weitergabe an dritte Personen mit ausgehändigt werden.

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Benutzen Sie das Netzteil nur im Haus in trockenen Räumen. Ein Kontakt mit Feuchtigkeit ist zu vermeiden. Eine andere Verwendung des Gerätes als zuvor beschrieben führt zur Beschädigung des Produktes, darüber hinaus ist dieses mit Gefahren, wie z.B. Kurzschluss, Brand oder einem elektrischen Schlag verbunden. Das gesamte Produkt darf weder geändert, umgebaut noch geöffnet werden!

Diese Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten! Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt jeglicher Garantiespruch. Bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und unsachgemäßer Bedienung des Gerätes wird für Folgeschäden sowie bei Sacri- oder Personenschäden keine Haftung von uns übernommen.

3. Sicherheitshinweise

Diese Spannungsversorgung entspricht der Schutzklasse II. Um diesen Zustand zu erhalten und einen ge fahrlösen Betrieb sicherzustellen, muss der Anwen der die Sicherheits- und Gefahrenhinweise unbedingt beachten.

Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung lesen!

Öffnen Sie das Gerät nicht. Die Spannungsversorgung kann nicht repariert werden. Entfernen Sie eine defekte Spannungsversorgung. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes. Decken Sie während des Betriebes niemals ab. Vermelden Sie eine starke Beanspruchung des Gerätes. Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, starken Vibrationen oder hoher Feuchtigkeit aus. Nicht in Reichweite von Kindern oder Tieren aufstellen. Netzteil nicht im Freien benutzen. Räumen geeignet. Das Gerät bitte vor Feuchtigkeit und Nässe schützen. Bei längerer Nichtbeachtung des Geräts ziehen Sie die Spannungsversorgung ab. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn:

- die Spannungsversorgung sichtbar beschädigt ist,
- das Gerät nicht mehr funktioniert,
- durch den Transport das Gerät schwer beansprucht worden ist.

4. Inbetriebnahme

1. Sehen Sie sich die Spezifikationen Ihres Netbook, Notebook oder Ultrabook an, die sich auf dem Typenschild auf der Rückseite befinden.

2. Vergleichen Sie die Spezifikationen Ihres Geräts mit den Spezifikationen des Netzteils. Die Stromstärke (A) Ihres Geräts muss der Stromstärke des Netzteils entsprechen oder geringer sein (siehe auch Abschnitt 7. Technische Daten).

3. Schließen Sie den gewählten Stecker am Netzteil an.

5. Wählen Sie den korrekten Spannungsausgang auf der Seite des Netzteils.

7. Schließen Sie das Netzteil an Ihrem Gerät und an der Steckdose an.

6. Ziehen Sie das Netzteil nach Benutzung von der Steckdose ab.

Warning: Die Benutzung des Netzteils ohne korrekte Spezifikationen oder mit dem falschen Stecker kann Ihr Gerät oder das Netzteil beschädigen.

5. Entsorgungshinweis

Altegeräte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen sie bei einer Sammelstelle für Altegeräte (informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde) oder bei Ihrem Händler, bei dem Sie sie gekauft haben, abgeben. Diese sorgen für eine umweltfreundliche Entsorgung.

6. Pflege und Gewährleistung

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen gegebenenfalls von anderen Komponenten und verwenden Sie bitte keine aggressiven Reiniger. Das Gerät wurde einer sorgfältigen Endkontrolle unterzogen. Sollten Sie trotzdem Grund zu einer Beanstandung haben, senden Sie uns das Gerät mit der Kaufquittung ein. Wir bieten eine Gewährleistung von 2 Jahren ab Kaufdatum.

Für Schäden, die durch falsche Handhabung, unsachgemäße Nutzung oder Verschleiß verursacht wurden, übernehmen wir keine Haftung. Technische Änderungen sind vorbehalten.

7. Technische Daten

Spezifikationen:

NB-AD100-90W/Z

Eingangsspannung: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 1,1 A
 Ausgangsspannung: 15 / 16 / 19,5 (18,5-19,5) V DC
 Max. Ausgangstromstärke: 4,62 A

6. Care and warranty

Before cleaning the unit, disconnect it if necessary from other components; do not use aggressive cleaning agents. The unit has been carefully checked for defects. If nevertheless you do have cause for complaint, please send us the unit with your proof of purchase. We offer a 2 year warranty from date of purchase. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear and tear. We reserve the right to make technical modifications.

FR - Charge tout dispositif équipé d'une batterie rechargeable et d'une connexion USB

1. Consignes générales

Lire le mode d'emploi avant d'utiliser le chargeur ! Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Il contient des informations importantes sur la mise en service et l'entretien.

Conserver toujours ce mode d'emploi pour consultation ultérieure ! Il doit être joint à l'appareil en cas de passation à une tierce personne.

2. Utilisation conforme

L'alimentation électrique ne doit être utilisée dans une pièce sans humidité. Eviter tout contact avec l'humidité. Toute autre utilisation de l'appareil que celle décrite entraîne un endommagement du produit ; par ailleurs, cela peut entraîner des risques tels que court-circuit, incendie ou électrocution. Ne pas modifier ou ouvrir le produit ! Respecter impérativement ces consignes de sécurité !

Toute déterioration faisant suite au non respect de ce mode d'emploi annule le droit à la garantie. En cas de non respect des consignes de sécurité et d'une utilisation non-conforme de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs ou les dommages corporels ou matériels.

3. Consignes de sécurité

Cette source d'alimentation correspond à une protection de classe II. Afin de conserver cet état et d'assurer un fonctionnement en toute sécurité, l'utilisateur doit impérativement respecter les consignes de sécurité et de prévention des risques.

Lire le mode d'emploi avant la mise en service !

Ne jamais tenter d'ouvrir l'appareil. L'alimentation ne peut être réparé ; cette équipement doit être immédiatement mis en rebut en cas de panne. Veiller à assurer une aération suffisante de l'appareil. Ne jamais le couvrir pendant le fonctionnement. Eviter une surcharge de l'appareil. Ne pas exposer l'appareil à des températures élevées, de fortes vibrations ou un taux d'humidité important. Ne pas laisser à portée des enfants ou des animaux. L'alimentation électrique n'est destinée qu'à une utilisation à l'intérieur. Protéger l'appareil de l'humidité et des liquides. Débranchez l'alimentation en cas d'inutilisation prolongée de l'appareil. La sécurité n'est plus garantie, si :

- l'alimentation électrique a des dommages visibles,
- les appareils ne fonctionnent plus,
- les appareils ont été fortement mis à l'épreuve au cours du transport.

4. Mise en marche

1. Recherchez l'étiquette des spécifications techniques de votre ordinateur portable, mini-portable ou ultra-portable qui se trouve généralement à l'arrière de l'appareil.
2. Comparez ces spécifications à celles de votre bloc d'alimentation électrique. Le courant (A) requis par votre appareil doit être inférieur ou égal à celui fourni par le bloc d'alimentation (ce courant est indiqué dans la section 7. Informations techniques)
3. Choisissez le connecteur d'alimentation convenant à votre appareil.
4. Fixez-le sur le bloc d'alimentation électrique.
5. Sélectionnez la tension en sortie requise par votre appareil (le sélecteur se trouve sur le côté du bloc d'alimentation).
6. Branchez l'extrémité appropriée du bloc d'alimentation sur votre appareil et branchez l'autre extrémité sur une prise secteur.
7. Débranchez le bloc d'alimentation de la prise secteur lorsque vous ne voulez plus l'utiliser.

Avertissement : l'utilisation de votre bloc d'alimentation électrique avec un appareil qui n'est pas compatible au niveau des spécifications techniques ou du connecteur d'alimentation risque d'endommager et votre appareil et/ou le bloc d'alimentation.

5. Conseils pour l'élimination

Les vieux appareils marqués du symbole représenté sur la figure ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Vous devez les apporter à un point de collecte pour vieux appareils (renseignez-vous auprès de votre mairie) ou les rapporter chez le commerçant où vous les avez achetés. De cette manière, ils seront éliminés en respectant l'environnement.

6. Entretien et garantie

Avant de nettoyer l'appareil, séparez-le des autres composants éventuels et n'utilisez pas de détergent agressif. L'appareil a été soumis à un contrôle rigoureux en fin de fabrication. Si vous avez néanmoins un motif de réclamation, renvoyez-nous l'appareil accompagné de la quittance d'achat. Nous offrons une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Nous n'acceptons aucune responsabilité pour des dégâts occasionnés par des erreurs de maniement, une utilisation impropre de l'appareil ou pour son usage. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques.

7. Données techniques

Spécifications :

NB-AD100-90W/Z

Tension en entrée : 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 1,1 A
 Tension en sortie: 15 / 16 / 19,5 (18,5-19,5) V DC
 Max. courant en sortie: 4,62 A

8. Technische Daten

Spezifikationen:

NB-AD100-90W/Z

Eingangsspannung: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 1,1 A
 Ausgangsspannung: 15 / 16 / 19,5 (18,5-19,5) V DC
 Max. Ausgangstromstärke: 4,62 A

9. Notes on Disposal

Old units, marked with the symbol as illustrated, may not be disposed of in the household rubbish. You must take them to a collection point for old units (enquire at your local authority) or the dealer from whom you bought them. These agencies will ensure environmentally friendly disposal.

Lees a.u.b. alle gebruiksaanwijzingen voordat u de batterijlader in gebruik neemt!

De gebruiksaanwijzingen maken deel uit van het product. Deze bevat belangrijke opmerkingen m.b.t. het starten en gebruik van het apparaat.

Seguire scrupolosamente queste avvertenze di sicurezza! La garanzia decade in caso di danni causati dal mancato rispetto di queste istruzioni. In caso d'innosservanza delle avvertenze di sicurezza

Houd de meegeleverde gebruiksaanwijzingen altijd bijdehand, zodat u altijd informatie kunt opzoeken! Als u het apparaat aan derden geeft, verstrek dan ook de gebruiksaanwijzingen.

4. Avvertenze di sicurezza

Il presente alimentatore è conforme alla classe di protezione II. Per mantenere tale conformità e garantire un funzionamento sicuro, l'utente deve seguire scrupolosamente le avvertenze di sicurezza e le segnalazioni di pericolo.

Leggere il manuale d'istruzioni prima di mettere in funzione il dispositivo.

Non tentare di aprire il dispositivo. L'alimentatore non può essere riparato; in caso di difetti, tale componente deve essere immediatamente sostituita. Attenzione: l'apparecchio deve essere sufficientemente ventilato; di conseguenza non deve mai essere coperto mentre è in funzione. Evitare che l'apparecchio subisca forti sollecitazioni. Non esporre l'apparecchio a temperature elevate, forti vibrazioni o umidità costante. Tenere lontano dalla porta dei bambini e dagli animali. L'alimentazione è adatta soltanto per uso in interni. Proteggere dall'umidità e dai liquidi. Estrarre l'alimentatore dalla presa in caso di inutilizzo prolungato del dispositivo. Non è più possibile utilizzare un cavo sicuro laddove:

- la fuente di alimentazione tiene daños visibles,
- los aparatos no funcionan,
- los aparatos han resultado seriamente dañados durante el transporte.

- ha szállítás közben tűltött mechanikai behatás érte.

4. Üzembe helyezés

- Ellenorízze netbook, notebook vagy ultrabook számítógépe tárfejlesztését, gyűjtőtartókat és hálózati csatlakozókat.
- Hasonlitsa ezt össze a tápegység adataival. A készüléken feltüntetett áramfelvétel (A) nem lehet nagyobb a tápegység maximális kimenőáramnál (amely a 7. Műszaki adatok pontban is szerepel).
- Válassza ki a készüléknek megfelelő áramcsatlakozót.
- Dugaszolja ezt a tápegységre.
- Válassza ki a megfelelő kimenőfeszültséget a tápegység oldalán levő kapcsolóval.
- Csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez és a konnektorhoz.
- Használhat útán húzza ki a konnektort.

Figyelem: Megsérülhet készüléke és/vagy a tápegység, ha rossz feszültségebbeállítással vagy áramcsatlakozával használja.

5. Megjegyzések a hulladék vált készülék ártalmatlanításáról

Az itt látható jellel megjelölt készüléket nem szabad a háztartási szemételekben dobni.
Ha hulladék vált, le kell adni az elhasznált villamos készülékek gyűjtőhelyén (tudakolja meg az önkormányzattal, hol található a legközelebbi leadási pont), vagy vigye vissza az üzletbe, ahol vásárolta. Így szakszerűen ártalmatlanítja, és nem szennyezi a környezetet.

6. Tisztítás és jótállás

A lisztítás előtt húzza ki a konnektortól a töltőt és kösse le a rát csatlakozó készülékeket. Ne tisztítja agresszív tisztítószerrel. A készülék hibáinak működését a gyárban gondosan ellenőrzik. Ha mégis gond lenne vele, kérjük, a vásárlását igazoló dokumentummal együtt küldje vissza neunknak. A készülékre a vásárlás napjától számított 2 év jótállást adunk. A nem rendeltekesszer nem vállalunk felelősséget. Fenntartjuk a műszaki váltóztatások jogát.

7. Műszaki adatok

Műszaki adatok:
NB-AD100-90WZ
Bemenőfeszültség: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 1,1 A
Kimenőfeszültség: 15 / 16 / 19.5 (18.5-19.5) V=
Max. kimenőáram: 4.62 A

Fi - Iata kaikki laitteet, joissa sisäänrakennettu ladattava akku ja USB-liitintä

1. Yleisettyrahojeet

Lue käytöohje ennen kuin käytät lauria!
Käytöopas kuuluu tuotteen yhteyteen. Se sisältää tärkeät ohjeita koskien laitteen käyttöön ja kä-sittelyt.
Pidä oheista käytööpästä aina saatavilla, kun käytät laittaa!
Jos laite luovutetaan edelleen toiselle henkilölle, on käytöopas luovutettava laitteen mukanan.

2. Määräystenmukainen käyttö

Virtalähdeksi tulee käyttää ainostaan kuivissa sisätiloissa. Laitetta ei saa altistaa kosteudelle. Laitteen muun kuin edellä kuvatun kaltaisen käyttö aiheuttaa tuotteen vaurioitumisen ja muita vaaralliantila, kuten esim. oikosulun, tulipalon tai sähköiskun. Tuotetta ei saa miltään osin munuunna, purkaatai avata!

Näitä turvaohjeita ei olehdottamasti noudataettava! Vauriot, jotka syntyyvät tämän käytöoppaan sisältyväni ohjeiden lainsäilytömisestä seurausena, eivät kuulu takuu piiriin. Laitteen turvaohjeiden lainsäilytömisestä ja -määräystenmukaisesta käytöstä seuraavat vauriot ja materiaali- tai henkilövahingot eivät ole meidän vastuullamme.

3. Turvaliusuosojeet

Tämä virtalähde vastaa suojausluokan II vaatimuksia. Jotta laite säilyisi turvakeskusti moitteettomana se kunnossa ja jotta käytöturvallsuus voitaisiin taata, on käytettävä huomiota tavan käytöturvallsuus sivulla esitytävät turvaohjeet ja varoitukset.

Lue käytöopas ennen käytöönottoa!

Älä koskaan yritys avata laitetta. Virtalähde ei voi korjata; tämä osa tulee poistaa, jos se visiitoo. Huolehdi laitteen riittävänä ilmanvaihdosta. Älä koskaan peitä sitä käytön aikana. Vältä laitteen altistusta voimakkaille mekaanisille risituksille. Älä artista lampua korkeille lämpötiloille, voimakkaille tärinälle tai suurelle kosteudelle. Laitetta ei saa jättää lasten tai eläinten ottuville. Virtalähde sopii ainostaan sisäkäytöön. Laite on suojaattava kosteudelta ja märkydel-tä. Poista laturin pistoke pistorasiasta, jos siitä ei käytetä pitkään aikaan. Turvallinen käytö ei ole enää mahdollista, jos:

- laturissa on näkyvä vahinkoja,
- laite ei enää toimi,
- laitteesiin on kulumusten aikana tullut huomattavia vaurioita.

4. Aloitus

- Tarkista kannettavan tietokoneesi tiedot etiketistä laitteen takapuolella.
- Vertaa laitteesi tietoja sovittimeen tietoihin. Mainitut virta (A) laitteessasi tulisi olla sama tai alhaisempi kuin virtalähteessä (mainitut myös kohdassa 7. Tekniset tiedot).
- Valitsa virtalähti, joka sopii laitteeseesi.
- Litá valittu virtalähtiin virtalähteeseen.
- Valitsa oikea jännitelähti virtalähteenseen.
- Poista virtalähde laitteeseesi ja seinän pistorasiasta.

Varoitus: Virransyötön käytö ilman oikeita määrityskieli tai power tip saattaa vahingoittaa laitetasi ja/tai virtalähdekkä.

5. Havitrysohjeet

Kuvassa esittyllyt merkkiä varustettuja tuot-teita ei saa hävitää tavallisen kotitalousjätteen™ mukán. Ne on jätettävä käytettyjen laitteiden keräyspisteisiin (ota selvästi paikkakunnallasi sijaintisevita keräyspiste-s-tä) tai voit palauttaa ne silien liikkeeseen, mistä ne on ostettu. Nämä tahot huolehtivat käytöstä poistettujen laitteiden asiamukaisesta hävitämäisestä.

6. Huoltoja takuu

Irrata laite muista komponentista ennen puhdistustoimia ryhmittymä. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita/vilainetta. Laitteelle on valmistajan toisesta suoritettu perusteellinen loppurakastus. Mikäli teillä kuitenkin huomauttaa ostanman laitteen kunostaa, pyydämme teitä lähetettämään ko. laitteen sekä ostokuittine meule.

Myöntämämme takuu on voimassa 2 vuotta ostopäivästä.

Emme kultkenan valitse vaurioita, jotka aiheutuvat huonosta käsittelystä, epäasianmukaista käytöltävastaa tai kulumisesta.

Varaame oikeuden tenda laitteeseen teknisiä muu tokisia.

7. Tekniset tiedot

Määritykset:

NB-AD100-90WZ
Tulojährnate: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz 1.1 A
Lähtojährnate: 15 / 16 / 19.5 (18.5-19.5) V DC
Max. lähtövirta: 4.62 A

SW - laddar alla apparater som är utrustade med ett inbyggt uppladdningsbart batteri och en USB-anslutning

1. Generella säkerhetsanvisningar

Läs igenom bruksanvisningen för batteriladdaren innan du använder den!

Bruksanvisningen är en del av produkten. Den innehåller viktiga noteringar om start och hantering av enheten.

Ha alltid bruksanvisningarna i närheten så du kan hitta information som du söker! Bruksanvisningen måste följa med produkten till tredje part.

2. Avsedd användning

Strömenheten får endast användas inomhus i torra utrymmen. Utsätt den inte för fukt eller värta. All annan användning av enheten än vad som beskrivs här kan skada produkten eller utsätta användaren för fara som t ex kortslutningar, eldfärd, eller elektrisk stöt. Ingen del av produkten kan modifieras, adapteras eller öppnas.

Säkerhetsanvisningarna måste alltid följas! Alla garantier hävs i händelse av skada som uppkommit på grund av underlätenthet att notera och följa denna bruksanvisning. Vi är inte ansvariga för följdskador eller skador på egendom eller personer som uppkommit på grund av underlätenthet att följa säkerhetsanvisningarna eller genom felaktigt handhavande av enheten.

3. Säkerhetsföreskrifter

Strömförsoningen motsvarar skyddsklass II. Användaren måste åläggas säkerhetsanvisningarna och varningarna för att hålla enheten i god skick och se till att den fungerar på ett säkert sätt.

Nästa turvaohjeita ei olehdottamasti noudatattava! Vauriot, jotka syntyyvät tämän käytöoppaan sisältyväni ohjeiden lainsäilytömisestä seurausena, eivät kuulu takuu piiriin. Laitteen turvaohjeiden lainsäilytömisestä ja -määräystenmukaisesta käytöstä seuraavat vauriot ja materiaali- tai henkilövahingot eivät ole meidän vastuullamme.

4. Upplägg

- Kontrollera specifikationerna för din net-, note- eller ultrabook, som finns på etiketten på apparatens baksida.I
- Jämför specifikationerna för din apparat med specifikationerna för adaptern. Den nämnda starkströmmen (A) som nämns på din apparat ska vara lika eller lägre än nätanslutningens (nämns också i 7. Tekniska data).
- Vyberte konkavou, která se hodí do vašeho přístroje.
- Připojte vybranou konkavou k napájení.
- Přepněte, když je na straně napájení, vyberte správné výstupní napájetí.
- Připojte napájení k vašemu přístroji a zásuvce ve zdi.
- Po použití vyjměte napájecí kabel z elektrické sítě.

Varování: používání napájení bez správných specifikací nebo konkavou může způsobit škodu vašeho zařízení a/nebo napájení.

5. Poznámky k likvidaci

Staré přístroje, označené zobrazeným symbolem, nelze likvidovat do domácího odpadu.

Je třeba je odnést do sběrného střediska pro staré přístroje (informujte se u místních úřadů) nebo prodejci, od kterého jste je zakoupili. Tyto organizace zajistí ekologickou likvidaci přístroje.

6. Péče a záruka

Před čistěním přístroj odpojte od všech ostatních komponentů.

Nepoužívejte žiravé čisticí prostředky.

Přístroj by byl vždy kontrolovan, zda není poruchový. Pokud však bude mit důvod ke stříznosti, zašlete nám přístroj spolu s dokladem o jeho zakoupení. Poskytujeme záruku 2 roky od data zakoupení.

Nejsme zodpovědní za poškození způsobené nesprávnou manipulací, nevhodným používáním nebo optičeckém. Vyhrazujeme si právo

odmítnout opravu v případě, že ještě výrobce nechce využít záruku.

Varování: Att använda nätanslutningen utan rätt specificationer eller strömspetsen kan leda till skador på apparaten och/eller nätanslutningen.

Warning: Att använda nätanslutningen utan rätt specificationer eller strömspetsen kan leda till skador på apparaten och/eller nätanslutningen.

Varoitus: Virransyötön käytö ilman oikeita määrityskieli tai power tip saattaa vahingoittaa laitetasi ja/tai virtalähdekkä.

7. Technické údaje

Specifikace:

NB-AD100-90WZ

Tensiune de intrare: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz 1.1 A

Tensiune de ieșire: 15 / 16 / 19.5 (18.5-19.5) V CC

Current max de ieșire: 4.62 A

5. Om avtrytring

Gamla enheter, märkta med symbolen här, får inte kastas i hushållsavfall.

De mäste lämnas in på en återvinningsstation (fråga de lokala myndigheterna) eller lämnas tillbaka till handlaren där köpta av. Dessa ställen ser till att enheten tas om hand på miljövänligt sätt.

6. Skötsel och garanti

Innan enheten rengörs ska den kopplas ur från andra komponenter och använd inga starka rengöringsmedel.

Produkten har nog kontrollerats för att vara felfri. Om det ändå skulle finnas felaktigheter gör du att du skall skära till reklamera den, skicka då produkten till oss tillsammans med inköpskvittot. Vi lämnar

2 års garanti från inköpsdatum. Vi tar inget ansvar för skador som uppkommit på grund av felaktig hantering, missbruk eller normalt slitage. Vi reserverar oss rätten att göra tekniska modifieringar.

7. Tekniska data

Specificationer:

NB-AD100-90WZ

Inspänning: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz 1,1 A

Utspänning: 15/16 / 19.5 (18.5-19.5) V likström

Maximal utström: 4,62 A

CZ - Nabíjí všechna zařízení vybavená integrovanou dobíjecí baterií a USB připojením.

1. Obecné bezpečnostní pokyny

Před použitím nabíječky baterií si přečtěte návod k obsluze!

Návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité informace o spuštění a manipulaci s přístrojem.

Návod k obsluze může vždyckdy obsahovat výrobcem uvedené informace! Pokud výrobek předáte třetí osobě, musíte předat také návod k obsluze.

Varování: Nebezpečnosti pokyny je třeba vždy dodržovat! Uplatnění záruk není možné v případě poškození způsobené nedodržováním tohoto návodu k obsluze. Nejsme zodpovědní za poškození způsobené nedodržováním bezpečnostních pokynů a nesprávnou používání přístroje.

Varování: Používání výrobku je vždyckdy výhodnější než používání baterie.

Varování: Používání výrobku je vždyckdy výhodnější než používání baterie.

Varování: Používání výrobku je vždyckdy výhodnější než používání baterie.

Varování: Používání výrobku je vždyckdy výhodnější než používání baterie.

Varování: Používání výrobku je vždyckdy výh